

RIFLE FACTORY CRIMP DIES - 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE

Lee Factory Crimp Die crimps the bullet in place more firmly than any other tool Tests demonstrate that even bullets which have no crimp groove will shoot more accurately A firm crimp improves accuracy because pressure must build to a higher level before the bullet begins to move. This higher start pressure insures a more uniform pressure curve and less velocity variation Features a collet that squeezes the case mouth into the crimping groove for a firm hold Shellholder not included Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010090
- Mfr. No.: 90839
- Cartridge: 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser)
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.172kg
- Shipping height: 50mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 734307908393

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE](#)
- [English: RIFLE FACTORY CRIMP DIES 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE](#)
- [Suomi: RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Munition zu helfen und die Genauigkeit Ihrer Schüsse zu verbessern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie sich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften für das Wiederladen von Munition.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitsrichtlinien für den Umgang mit Schusswaffen und Munition.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Arbeiten Sie niemals mit dem Produkt in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Zündquellen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Hülsen und Kugeln, um die Sicherheit und Effektivität zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, die CrimpRille korrekt zu positionieren, um eine sichere und effektive Crimpung zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Wiederladepresse ordnungsgemäß eingerichtet und stabil ist.
- Überprüfen Sie, ob der Shellholder, der für Ihre Hülsen geeignet ist, vorhanden ist.

2. Installation:

- Schrauben Sie die Crimp Die in die Wiederladepresse ein, bis sie fest sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass die Die korrekt ausgerichtet ist und der Collet bereit ist, den Hülsenmund zu erfassen.

3. Verwendung:

- Platzieren Sie die vorbereitete Hülse in den Shellholder.
- Führen Sie die Hülse in die Crimp Die ein, bis sie den Collet erreicht.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die CrimpRille zu aktivieren.
- Überprüfen Sie die Crimpung, um sicherzustellen, dass sie fest und gleichmäßig ist.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Die regelmäßig, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in regulären Haushaltsmüll, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit oder Verwendung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen Fachhändler.

Bitte beachten Sie die Empfehlungen zur Überprüfung auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die Plattform des EU Safety Gate.

Vielen Dank, dass Sie sich für die RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE entschieden haben. Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer hat höchste Priorität.

RIFLE FACTORY CRIMP DIES 7X57MM MAUSER

FACTORY CRIMP DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE FACTORY CRIMP DIES 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE. This product is designed to enhance the accuracy of your ammunition by providing a firm crimp on the bullet. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe usage and to prevent accidents. This guide provides important safety instructions and information to help you use this product effectively and responsibly.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is crimping bullets for 7x57mm Mauser cartridges.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Store the product in a dry, cool place to prevent deterioration.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling ammunition and reloading equipment.
- Ensure that your reloading press is compatible with the crimp die and is securely mounted before use.
- Avoid overcrimping, as this can lead to bullet deformation and unsafe ammunition.
- Do not exceed recommended load data when using this die.
- Always work in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes associated with reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized individuals are present while you are reloading ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is turned off and unplugged.
- Remove the existing die from the press if applicable.
- Install the RIFLE FACTORY CRIMP DIE into the reloading press by screwing it into the die holder.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your 7x57mm Mauser cartridges according to standard reloading practices.
- Place the cartridge into the shell holder of the press.
- Adjust the crimp die to achieve the desired crimp depth. This may require some trial and error.
- Operate the press to apply the crimp to the bullet.
- Inspect the crimped cartridges for uniformity and ensure they meet your specifications.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components according to local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

- Ensure that all ammunition components are disposed of safely to prevent accidents.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding product safety, usage, or to report unsafe products, please refer to the relevant authorities or your local contact point.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the RIFLE FACTORY CRIMP DIES 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Crimpado de Fábrica LEE para el cartucho 7x57mm Mauser. Este producto está diseñado para proporcionar un crimpado firme, mejorando la precisión de tus disparos. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, instrucciones de uso, y cómo desecharlo adecuadamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el Die de Crimpado.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el Die solo con prensas de recarga compatibles y en condiciones adecuadas.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el Die si está dañado o si no funciona correctamente.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**

- El uso incorrecto del Die puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad.
- El crimpado excesivo puede dañar las balas y afectar la precisión.

- **Instrucciones para Evitar Peligros:**

- Asegúrate de que el Die esté correctamente instalado en la prensa de recarga antes de usarlo.
- No fuerces el Die si sientes resistencia; esto puede indicar un problema.
- Utiliza gafas de seguridad y protección auditiva al recargar.

- **Advertencias Específicas:**

- Este producto no es adecuado para personas menores de 18 años.
- Siempre usa el Die en un entorno bien ventilado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté desconectada y en una superficie estable.
- Atornilla el Die de Crimpado en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Ajusta la profundidad del crimpado según las especificaciones de tu carga.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en la prensa de recarga.
- Baja la palanca de la prensa para aplicar el crimpado.
- Verifica la calidad del crimpado y ajusta si es necesario.
- Repite el proceso para cada cartucho que necesites crimpado.

Instrucciones de Eliminación

- El Die de Crimpado de Fábrica LEE debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes el Die en la basura común.
- Consulta a tu autoridad local sobre la forma correcta de deshacerte de herramientas y materiales de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información o asistencia, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el modelo y número de serie del producto al buscar asistencia.

Recuerda siempre seguir estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Crimpado de Fábrica LEE. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour les RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour l'utilisation des RIFLE FACTORY CRIMP DIES de LEE PRECISION pour le calibre 7x57mm Mauser. Il est important de suivre ces directives afin d'assurer une utilisation sécuritaire et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Vérifie toujours que l'outil est en bon état avant de l'utiliser.
- Ne laisse jamais l'outil sans surveillance lorsque tu l'utilises.
- Garde l'outil hors de portée des enfants.
- Utilise l'outil uniquement pour son usage prévu.
- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu manipules des munitions ou des outils de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que la presse de rechargement est correctement installée avant d'utiliser le Crimp Die.
- Ne force jamais le Crimp Die; un ajustement correct est essentiel pour éviter les accidents.
- Vérifie que la douille est correctement positionnée dans le Crimp Die avant de commencer le sertissage.
- Ne manipule pas les munitions sous pression; assure-toi que la pression est relâchée avant de travailler sur les cartouches.
- Évite de toucher le Crimp Die immédiatement après son utilisation, car il peut être chaud.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Crimp Die:

- Fixe le Crimp Die sur ta presse de rechargement 7/8"14.
- Assure-toi que le Crimp Die est bien serré et en position verticale.

2. Utilisation du Crimp Die:

- Insère une douille dans le portedouille de la presse.
- Ajuste le Crimp Die pour qu'il soit en contact avec la douille.
- Actionne la presse pour effectuer le sertissage.
- Vérifie que le sertissage est uniforme et que la balle est bien maintenue.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil à la poubelle normale.
- Consulte les réglementations locales sur l'élimination des outils et des matériaux de rechargement.
- Si l'outil est endommagé, contacte un service de recyclage approprié pour une élimination sécuritaire.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les informations disponibles sur le site de LEE PRECISION.

Note: En cas de produit dangereux ou d'accidents, il est important de signaler ces incidents aux autorités

compétentes. Reste informé des mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE. Questo prodotto è progettato per migliorare la precisione dei proiettili durante la ricarica. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Utilizzare sempre dispositivi di protezione individuale appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il crimp die se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Assicurarsi che la pressa per ricarica sia compatibile con il crimp die.
- Non superare le raccomandazioni di carico per i proiettili specificati dal produttore.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e priva di ostruzioni per evitare incidenti.
- Seguire sempre le procedure di sicurezza durante la ricarica delle munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Montare il crimp die nella pressa per ricarica con la filettatura 7/8"14.
- Assicurarsi che il crimp die sia saldamente fissato e allineato correttamente.

2. Uso:

- Caricare il bossolo nella pressa per ricarica.
- Regolare il crimp die per ottenere la giusta pressione sul proiettile.
- Eseguire un test di crimpatura su un proiettile di prova per garantire la corretta impostazione.
- Procedere alla crimpatura dei proiettili, assicurandosi di mantenere una pressione costante.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei prodotti difettosi.
- Non gettare il crimp die o altri accessori nel normale cestino dei rifiuti.
- Contattare il centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni e supporto, consultare il sito web del produttore o contattare il rivenditore presso cui è

stato acquistato il prodotto. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando si richiede assistenza.

Grazie per aver scelto il RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire un'esperienza di ricarica efficace e precisa.

RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aikuisille, jotka ovat perehtyneet aseiden käsittelyyn.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käsittelyä ja lataamista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti itseäsi tai muita, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että patruunat ovat oikean kokoisia ja yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Älä ylikuormita tai käytä tuotetta väärällä tavalla, mikä voi aiheuttaa vaaratilanteita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauskoneesi on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä crimpdie latauskoneen holkkiin, käyttäen tarvittavia työkaluja varmistaaksesi tiukan ja turvallisen asennuksen.
- Tarkista, että die on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä latauskone ja säädä puristusvoima tarvittaessa.
- Tarkista jokaisen patruunan laatu ja varmista, että ne täyttävät vaatimukset ennen ampumista.
- Pidä aina huolta, että työskentelyalueesi on turvallinen ja että sinulla on kaikki tarvittavat suojavarusteet.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen. Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit on käsitelty asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuuspäivitykset.
- Ilmoita epäilyttävistä tai vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Kiitos, että valitsit RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 7X57MM MAUSER FACTORY CRIMP DIE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Factory Crimp Die för 7x57mm Mauser. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv krimpning av ammunition. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Om du upptäcker skador, avbryt användningen omedelbart.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad i krimpspåret innan du påbörjar krimpningen.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på hur den fungerar. Sök hjälp eller vägledning vid behov.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd produkten endast med hylsor som är avsedda för 7x57mm Mauser.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera crimpdie i din omladdningspress som är kompatibel med 7/8"14 gängor.
- Justera die så att den passar din press och hylsor korrekt.

2. Användning

- Placera en hylsa i pressen och se till att den sitter ordentligt.
- Sänk ner die för att krimpa hylsan. Kontrollera att krimpen är jämn och att hylsan är ordentligt fastsatt.
- Upprepa processen för varje hylsa som ska krimpas.

3. Efter användning

- Rengör produkten efter användning för att säkerställa lång livslängd.
- Förvara produkten på en säker och torr plats.

Borttagningsinstruktioner

- Följ lokala regler och riktlinjer för avfallshantering när du kasserar hylsor eller andra material.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du noggrant följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din Lee Factory Crimp Die.